

Family Law Intake - Legal Fees Quotation 家庭法受理 - 律师费报价

A. Divorce 离婚			
No.	Matter 事项	Quotation Exclusive GST * 报价 (不含消费税)	
		Estimated Legal Fees 预估法律费用	Case Outlay / Disbursement (Court Fees) 案件支出/付款 (法庭费用)
1	Joint Application – Both Parties agree to divorce 共同申请 - 双方同意离婚	From \$1,100 \$1,100 起	1. Court Fees (Family Law) – Federal Circuit and Family Court of Australia 法院费用(家庭法) - 澳大利亚联邦巡回法院和家事法院 https://www.fccoa.gov.au/fl/fees/fl-fees 2. Process server: \$99 - \$300 专业送达人 (境内): \$99 - \$300
2	Sole Application – Divorce filed by one party 单独申请 - 离婚由一方提出	From \$1,650	
3	Extras to fixed fee pricing 固定收费之外的额外费用 - Affidavit (sole application / separated under one roof) - 宣誓书(单独申请 / 在同一屋檐下分居)	Hourly bill from \$440 per hour 按小时计费\$440 起	
4	Having trouble serving your divorce application 在送达离婚申请书时遇到困难 - Application for substituted service/ dispensation of service - 申请替代送达/免除送达	From \$990 \$990 起	
5	Court Appearance & Hearing IF: 出庭和听证如果: - you have filed a sole application and there is a child of the marriage aged under 18 years at the time of filing; or 您提出了单独申请, 并且在提出申请时有一名未满 18 周岁的婚生子女; 或 - you have indicated that you wish to attend in the application; or 您在申请中表示希望出庭; 或 - either party has objected to the divorce being heard in the absence of the parties; or 任何一方反对在当事人缺席的情况下进行离婚听证; 或	Hourly charge from \$440 per hour 按小时计费\$440 起	

	<p>- the respondent files a Response to divorce opposing the application. 答辩人提交离婚答辩书，反对离婚申请。</p>		
--	--	--	--

B. Binding Financial Agreement (BFA) 具有约束力的财务协议

Notes: BFA can only cover clients' financial issues and not deal with clients' parenting matters, such as parenting plan and child support.

注意事项: BFA 只能处理客户的财务问题，而不能处理客户的亲子关系问题，如亲子计划和子女抚养费。

No.	Matter 事项	Quotation Exclusive GST * 报价 (不含消费税)	
		Estimated Legal Fees 预估法律费用	Case Outlay / Disbursement (Court Fees) 案件支出/付款 (法庭费用)
1	Draft Binding Financial Agreement 起草具有约束力的财务协议 (No operative clauses 不涉及转让分割行为的基础协议)	From \$3,200 \$3,200 起	
2	Draft Binding Financial Agreement (Complicated asset pool, such as Family Trust, Property overseas, etc) 起草具有约束力的财务协议 (复杂资产架构)	From \$4,400 \$4,400 起	
3	Review Binding Financial Agreement 审阅具有约束力的财务协议	From \$1,650 \$1,650 起	
4	Extras to the package pricing 套餐定价的额外费用	Additional charge from \$440 to \$550 per hour 额外收费为每小时 \$440 至 \$550	

C. Binding Child Support Agreement / Parenting Plan 具有约束力的儿童抚养协议/育儿计划

No.	Matter 事项	Quotation Exclusive GST * 报价 (不含消费税)	
		Estimated Legal Fees 预估法律费用	Case Outlay / Disbursement (Court Fees) 案件支出/付款 (法庭费用)
1	Draft Binding Child Support Agreement / Parenting Plan 起草具有约束力的子女抚养费协议/孩子抚养计划安排	From \$1,650	
2	Review Binding Child Support Agreement / Parenting Plan 审阅具有约束力的子女抚养费协议/孩子抚养计划安排	From \$660 \$660 起	
3	Extras to the package pricing 套餐定价的额外费用	Additional charge from \$440 to \$550 per hour 额外收费从每小时\$ 440 至 \$550	

D. Consent Orders 同意令

Notes: Reached an agreement by parties and filed this agreement with the Court without appearance

备注: 双方达成协议, 并将此协议提交法院, 但双方均未出庭

It is not possible to make Consent Orders about child support payments

无法就子女抚养费的支付做出同意令

No.	Matter 事项	Quotation Exclusive GST * 报价 (不含消费税)	
		Estimated Legal Fees 预估法律费用	Case Outlay / Disbursement (Court Fees) 案件支出/付款 (法庭费用)
1	Draft Consent Orders – Property 起草同意令 - 财产	From \$2,400 \$2,400 起	(a) Court Fees (Family Law) – Federal Circuit and Family Court of Australia 法院费用(家庭法) - 澳大利亚联邦 巡回法院和家事法院 https://www.fccoa.gov.au/fl/fees/fl-fees
2	Draft Consent Orders – Parenting 起草同意令 - 孩子	From \$2,400	
3	Review Consent Orders – Property 审阅读同意令 - 财产	From \$1,650 \$1,650 起	

4	Review Consent Orders – Parenting 审阅读同意令 – 孩子	From \$1,650	
5	Extras to the package pricing 套餐定价的额外费用	Additional charge from \$440 to \$550 per hour 额外收费从每小时\$ 440 至 \$550	

E. Pre-Action Procedure (PAP) 法院要求的诉前程序

Notes: If the parties cannot reach a settlement, you intend to bring a proceeding, then the Court engages you to make efforts to settle the dispute in the way of negotiation, mediation, or arbitration.

注意：如果双方无法达成和解，您打算提起诉讼，那么法院会要求您努力通过谈判、调解或仲裁的方式解决争议。

No.	Matter 事项	Quotation Exclusive GST * 报价（不含消费税）	
		Estimated Legal Fees 预估法律费用	Case Outlay / Disbursement (Court Fees) 案件支出/付款 (法庭费用)
1	PAP before Court Proceedings 法庭诉前程序	From \$4,400 (initial deposit) \$4,400 起	
2	Additional Work to be Instructed by clients 客户指导的额外工作	Additional charge from \$440 to \$550 per hour 额外收费从每小时\$ 440 至 \$550	

F. Court Proceedings 法庭诉讼

No.	Matter 事项	Quotation Exclusive GST * 报价（不含消费税）	
		Estimated Legal Fees 预估法律费用	Case Outlay / Disbursement (Court Fees) 案件支出/付款 (法庭费用)

1	Initiating Application (Property Settlement Only) 法庭财产诉讼	From \$6,600 (initial deposit) \$6,600 起	(b) Court Fees (Family Law) – Federal Circuit and Family Court of Australia 法院费用(家庭法) - 澳大利亚联邦巡回法院和家事法院 https://www.fcfoa.gov.au/fl/fees/fl-fees
2	Response to initiating Application 应诉	From \$6,600 (initial deposit) \$3,960 起	
3	Court Appearance & Hearing 出庭和听证	charge from \$440 to \$550 per hour 收费从每小时 \$440 至 \$550	

G. Mediation / Case Conference 调解/案件会议

No.	Matter 事项	Quotation Exclusive GST * 报价 (不含消费税)	
		Estimated Legal Fees 预估法律费用	Case Outlay / Disbursement (Court Fees) 案件支出/付款 (法庭费用)
1	Mediation (Property Settlement Only) 调解 (仅限财产结算)	From \$4,400 \$4,400 起	Barrister's Cost Disclosure: \$3300-\$4400 出庭律师费用披露: \$3300- \$4400
2	Mediation (Property and Parenting) 调解 (财产和孩子)	From \$6,600 \$6,600 起	

Notes 请注意:

- Pre-Advice Consultation Meeting: \$484 including GST (credited if matter proceeds).
首次咨询会议费用: \$484 (含 GST) 如继续进行案件后续委托, 该费用将抵扣相应费用。
- The above legal fees quotation is an estimated amount for your information only, and the final legal fee will be based on our actual work charges as per the hourly-rate charging standard (\$440 - \$550 per hour including GST).
以上律师费报价原则上为预估金额, 最终律师费请以我方根据收费标准 (每小时\$440 - \$550 含 GST) 而产生的实际工作收费而准。
- The estimated legal fees outlined above only apply to standard documents. For complex documents, we will provide a separate quote.
以上建议价格只适用于标准文件。对于更为复杂的文件, 我们将会单独提供报价。
- For specific work scope of each visa type, please refer to your retainer agreement. If the contents in English and Chinese are not completely equivalent, the English contents shall prevail.
关于具体委托服务细节, 请参见律师委托书。如中英文不完全对等, 以英文为准。
- If you have any questions, please feel free to contact our lawyers before making any payments with attention to fund transfer security and cyber fraud.
若您有任何问题, 请您在付款前与办案律师确认, 且特别注意资金转账安全与网络诈骗。

➤ **Auslaw Partners Pty Ltd | 澳和律业**

- **ACN | 澳大利亚公司号:** 641 101 840
- **ABN | 澳大利亚商业号:** 22 641 101 840
- **Website | 网站:** www.auslaw.com.au
- **Knowledge Base | 智库:** www.auslawreview.com.au / www.falv.com.au
- **Telephone | 电话:** 1300 012 300
- **Mobile | 移动电话:** 046 8857 990
- **Email | 电子邮箱:** admin@auslaw.com.au
- **Po Box | 邮政信箱:** PO Box 5893, Brisbane City, QLD 4000
- **Brisbane City Office:** The Precinct, 14 Browning Street, South Brisbane, QLD 4101
布里斯班市中心:
- **Brisbane Southside Office:** Building 1, 107 Miles Platting Road, Eight Mile Plains, QLD 4113
布里斯班市南区
- **Gold Coast Office**
澳和未来黄金海岸市办公室: Suite 2F, 130 Bundall Road, Bundall, QLD 4217 (*affiliated with Auslaw Future*)
- **Wi-Fi | 无线网络:** Account | 网络名: Auslaw Partners
Password | 密码: 1300012300
- **Zoom ID | 云会议室:** 6130001230

➤ **Business Account (Eftpos/Alipay/Credit Card Online Payment) | 商业账户 (刷卡机/支付宝/信用卡在线支付)**

- **Account Name:** Auslaw Partners Pty Ltd Business Account
账户名: 澳和律业商业交易账户
- **Bank:** Commonwealth Bank
银行: 澳大利亚联邦银行
- **Bank Branch:** 540, 66 Eagle Street, Brisbane City, Queensland, Australia, 4000
银行分行地址: 澳大利亚昆士兰州布里斯班鹰街 66 号 540
- **SWIFT Code | 银行代码:** CTBAAU2S
- **BSB | 银行分行编号:** 064 183
- **Account Number | 账户号码:** 1041 2869
- **Reference:** Case Reference (1260XXXX)
参考号: 案件参考号

➤ **Trust Account | 信托账户**

- **Account Name:** Auslaw Partners Pty Ltd Trust Account
账户名: 澳和律业信托账户
- **Bank:** Commonwealth Bank
银行: 澳大利亚联邦银行
- **Bank Branch:** 540, 66 Eagle Street, Brisbane City, Queensland, Australia, 4000
银行分行地址: 澳大利亚昆士兰州布里斯班鹰街 66 号 540
- **SWIFT Code | 银行代码:** CTBAAU2S
- **BSB | 银行分行编号:** 064 183
- **Account Number | 账户号码:** 1041 3482
- **Reference:** Case Reference (1260XXXX)
参考号: 案件参考号